

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	CH
Traktor	STEYR	8100 Allrad (377.05)	4757 30

Hersteller	STEYR-DAIMLER-PUCH AG, Werke Steyr, A-4400 Steyr / Oesterreich
Erkennungsmerkmale	"377.05" auf Hersteller-Plakette und vor Fahrgestell- Nummer
Herstellerplakette	rechts, vorn seitlich an Motorverschalung
Fahrgestellnummer	rechts, vorn seitlich am Fahrgestell, vor Vorderachse
Motorkennzeichen	"611.40" vor Motornummer, rechts vorn seitlich auf Block, unterhalb l. Einspritzdüse
Hauptimporteur	R A P I D Maschinen und Fahrzeuge AG, Heimstrasse 7, 8953 Dietikon
Geprüftes Fahrzeug	377.05-0999

Fahrgestell	Motor
Anzahl Achsen	Marke
2 Anzahl Räder	4
4	STEYR Typ
4	611.40
Lenkung	Marke
hydrostatisch	Reihe
	Takte
	4
Getriebe	Bauart
mech. synchr. + Zusatzgetriebe, aW, Kriechganggruppe	D
	Lage
	vorn
Anzahl Gänge	Treibstoff
3x4 bzw 4x4 Achsantrieb Allrad **)	Wasser
	Anzahl Zylinder
	6
Betriebsbremse	Bohrung
hydraulisch, Scheiben, wirkend auf Ritzelwellen	100
	Hub
	110
	Hubraum
	5182
	Steuer-PS
	26,39
	Leistung-kW
	62,5
	bel U/min
	2300
	PS
	85 DIN
Hilfsbremse	Lärm-Nahfeld
mechanisch, IB, wirkend auf Ritzelwellen	95 dB/A bei U/min
	2500 *
	Schalldämpfer
	1 Topf, 600x213x118
Feststellbremse	Abgasprüfung
wie Hilfsbremse	Bacharach 5,0 / BSZ 3,2 (Md/max 1400 U/min)
Dauerbremse	Entstörung
2-Kreis-Kontrolle	

Karosserie	Traktor mit gepr. Sicherheitsrahmen +)		Gewichte	vorn	hinten	total
Anzahl Türen	a.W. 1 oder 2	Geschw. Messer	Leergewicht	1540	2710	4250
Sicherheitsgurten	-	Rückspiegel	Nutzlast			
Unterlegkeil	1/ 360x160x290	Zugvorrichtung	Gesamtgewicht			
Diebstahlsicherung	-		Fabrikgarantie	2200	4500	6000
			Reifengröße	13,6 R 24	18,4 R 34	(Varianten ++)
Anzahl Plätze	t 1+1 v	M	Ply / bar	8 / 1,0	8 / 1,1	vgl. Bemerkungen)
			Tragkraft	2050	4500	
			für V max	30	30	
Masse	innen	ausen	Garantierte Anhängelast gebremst			
Länge	4230	Achsabstand	Garantierte Anhängelast ungebremst			
Breite	1940-2312	Doppelachse	Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Höhe	2630	Spurweite	Geprüfte Anhängelast			
Ueberhang	s	Spurweite	Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			25,0 km/h
	v	h	Höchstgeschwindigkeit gemessen			25,0 km/h
	h	l	bei 660/1150 U/min an Zapfwelle bzw 2500 U/min am Motor			

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Ausrüstung	§)			
Fernlichter	CR	(E)		
Abblendlichter	CR	(E)		
Standlichter	A	(E)		
Schlusslichter	R-S1	(E)		
Bremslichter	R-S1	(E)		
Richtungsblinker	v	1	(E)	s
Rückstrahler	v			s
Markierlichter	v		§)	s
Zusätzliche Lichter	1/ Arbeitslicht hinten			
Kontroll-Nr.-Beleuchtung				
Scheibenwischer	1/ Blatt		mit/ohne Waschanlage	
Warnvorrichtungen	1/ Bosch 0 320 043 010 oder andere geprüfte Modelle			

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	S T E Y R 8100 Allrad		
Typenscheinnummer	CH	4757 30	
Karosserie	-		
Plätze	total	1 + 1	vorn
Leergewicht	4250	Treibstoff	D
Nutzlast		Steuer-PS	26,39
Gesamtgewicht		Hubraum	5182

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Geräuschmessung BAV : Vorbeifahrt, 25,0 km/h = 86 dB/A. Nahfeldmessung: 120 cm ab Boden, 90 cm links ab Motorhaubenrand
- **) Achsantrieb : Allrad vorne ausschaltbar, Diff.-Sperrre auf HA, a.W. Selbstsperrdifferential auf VA
- +) Karosserie : Sicherheitsrahmen mit Dach und Frontscheibe. Auf Wunsch mit teilweiser oder ganz geschlossener Kabine erhältlich. BAV-Ausrüstung bei der Einzelabnahme kontrollieren
- ++) Reifenvarianten : vorn 12.4-24 11.2-28 11.2-24 hinten 16.9-34 16.9-38 13.6-38
6 / 1,5 6 / 1,8 6 / 1,8 8 / 1,7 8 / 1,7 6 / 1,7
2230 kg 2250 kg 2090 kg 4760 kg 5040 kg 3320 kg
30 km/h 30 km/h 30 km/h 30 km/h 30 km/h 30 km/h
- §) Ausrüstung : Anbringungshöhe technisch bedingt für Stand-, Schluss- und Bremslichter, Richtungsblinker v+h
Bei Fz.-Breite über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich

Eintrag Fahrzeugausweis

101 - 1 Plombe an Reglergehäusedeckel

- Bei Fz.-Breite über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich

Ort und Datum der Prüfung
Dietikon, 20.03.1979

Eidg. Typenprüfstelle

Traktor

S T E Y R

8100 Allrad (377.05)

CE 4757 30

Zusatzkarte I.

Nachtrag vom 27.5.82 in Dietikon - lin

Ab Fahrgestell-Nummer 377.05 - 04810 : Neue Lärm- und Abgasprüfung

Vorbeifahrt V/max. 25 km/h = 82,5 dB/A Standmessung 7 m = 79,0 dB/A bei 1725 U/min.

Bosch-SZ = 4,0 bei 1640 U/min, Bacharach 5,0

